

RENDELETEK

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2/2005. (03. 31.) Ör. sz. rendelete Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évi költségvetésének végrehajtásáról

1. §. (1) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2004. évi költségvetéséről szóló beszámolót 2 308 841 E Ft bevételi, valamint 1 996 786 E Ft kiadási főösszeggel jóváhagyja.

(2) A bevételi és kiadási előirányzatokat, azok teljesülését a rendelet mellékletei tartalmazzák.

2. §. (1) A képviselő-testület 2004. évi költségvetési pénzmaradványának összegét 316 861 E Ft-ban állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben megállapított pénzmaradvány összegét a 2005.évi költségvetésről szóló rendeletben meghatározott kiadásokon felül 70 038 E Ft központi költségvetési befizetés kötelezettsége terheli az Önkormányzat adó-erőképességének jelentős javulása miatt.

3. §. Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Palovics Lajos
polgármester

Makranczi László
jegyző

Tartalom

RENDELETEK	1	Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról	14
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évi költségvetésének végrehajtásáról	1	A Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról	14
Beszámoló Biatorbágy Nagyközség 2004. évi költségvetésének végrehajtásáról	2	Közoktatási Intézkedési Terv felülvizsgálata a kötelező és önként vállalt nevelési, oktatási feladatok ellátásáról	15
HATÁROZATOK	13	A fonyódligeti üdülő 2005. évi üzleti és üzemeltetési tervéről	15
A Biatorbágy Szentháromság téri Sándor-Metternich kastély állami tulajdonú, a Kincstári Vagyoni Igazgatóság kezelésében, az önkormányzat ingyenes használatában lévő részének tulajdonba adásáról	13	Az Iharos-völgyi tábor 2005. évi üzleti és üzemeltetési tervéről	15
A Biatorbágy Szentháromság téri Sándor-Metternich kastély állami tulajdonú, a Kincstári Vagyoni Igazgatóság kezelésében, az önkormányzat ingyenes használatában lévő részének tulajdonba adásáról	13	A biatorbágyi Felső Pátyi út 35. (1989 hrsz.-ú) ingatlanrész értékesítéséről	15
A tavaszi részleges útjavítás kérdéseiről	14	Zsigmond Attila kérelme a torbágyi patakparton csárda építéséről	15
Intézmények akadálymentesítésével összefüggő feladatokról	14	Foci-Tanoda Alapítvány 2004. évi beszámolójáról ..	15
Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács Települési önkormányzati szilárd burkolatú belterületi közutak burkolat felújításának támogatására kiírt pályázathoz önrész biztosítása	14	Az interpellációra adott válasz elutasítása miatti vizsgálat eredményéről	16
Első világháborús emlékmű felújításával összefüggő kérdésekről	14	A biai településközpont közbeszerzésével kapcsolatos kérdésekről	16
		TÁJÉKOZTATÁS	17
		Az Egyenlő Bánásmód Hatóság létrehozásáról	17
		Védekezési felhívás	17
		Polgármesteri fórum	18



BESZÁMOLÓ

Biatorbágy Nagyközség 2004. évi költségvetésének végrehajtásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évi költségvetéséről szóló rendeletet a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről szóló 2003. CXVI. Tv; a hatályos jogszabályok; Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete rendeletei, határozatai; valamint a 2004. évi költségvetés koncepciója szerint, annak figyelembevételével alkotta meg.

A képviselő-testület éves költségvetésének meghatározásakor arra törekedett, hogy intézményeit az előző évinél magasabb színvonalon működtesse, megfelelő szintű támogatást nyújtson a szociálisan rászoruló lakosságnak és a helyben működő társadalmi szervezeteknek, megvalósítsa a szükséges fejlesztéseket, s mindezen feladatoknak úgy tegyen eleget, hogy a rövid- és hosszútávú likviditását ne veszélyeztesse.

A beszámoló a központilag meghatározott beszámoló alapján készült, amelyet a MÁKPMTI (TÁH) 2005. március 8-án átvett. Az átvételkor elvégzett vizsgálatok alapján a beszámoló hibátlan adatállománnyal került leadásra.

I. BEVÉTELEK

A képviselő-testület éves bevételi előirányzatainak teljesülését vizsgálva fontos megállapítani, hogy az adott bevételi kör egyszeri vagy folyamatos bevételi forrásból származik-e. Az egyszeri bevételek közé sorolható például az ÉTV Kft víz és csatornaszolgáltatás állami támogatásához kapcsolódó bevétel. A folyamatos bevételi forrásokat is két csoportra kell bontani. Egyikbe sorolandók az állami támogatások és pénzeszközátadások, míg a másikba az Önkormányzat sajátos bevételei.

1. Működési bevételek

A működési bevételek két nagy csoportba sorolhatók. Ide tartoznak egyrészt a különféle térítési díjakból, szolgáltatások igénybevételéből, bérleti díjakból, illetve kapott kamatokból származó bevételek, közös nevükön intézményi működési bevételek.

Ezen bevételek mértékét a képviselő-testület rendeletei, határozatai határozzák meg, jelentősége az önkormányzati bevételek között minden évben nő.

Az intézményi működési bevételek közül a térítési díjak 96,07%-on teljesültek, amelynek jelentős részét teszi ki a 99,78%-on teljesülő gyermekétkeztetési térítési díj. A bérleti díjak 55,43%-on teljesültek, kiemelendő a lakberek többletbevétele, valamint az egyéb bérleti díjak jelentős

alulteljesülése. A 2004. évre tervezett egyéb bérleti díjak egy része nem 2004. év végén teljesültek, hanem átcsúsztak a 2005. év elejére.

A szolgáltatási bevételek jelentősen meghaladták a 100%-os teljesítési szintet (110,37%), amelynek fő oka, hogy az ipari parkokban és a nyugati lakóterületen a szennyvíz rácsatlakozásból származó tervezett bevételek jelentősen túlteljesültek. A személyszállítási díjak elszámolására mindig utólagosan kerül sor, azonban a bevételi tervek szinte 100%-osan teljesültek (97,67%). Jelentős bevételi forrásként szerepelnek a kamatbevételek és az osztalékbevételek (153,12%), ám a kamatbevételek túlteljesülése csak az év utolsó időszakában realizálódott. Az önkormányzat tulajdonában lévő értékpapírok 2004-ban is jelentős osztalékbevételt eredményeztek.

A működési bevételek másik nagy csoportját a sajátos működési bevételeknek nevezett különféle adóbevételek teszik ki, mely körbe tartoznak az úgynevezett átengedett központi adók – személyi jövedelemadó átengedett része, gépjárműadó –, valamint a helyi adók.

Az iparüzési adó (115,04%) teljesülése a központi és a helyi szabályozók miatt előre nem tervezhető, a feltöltésből származó bevételt, amely december 20-án, illetve azt követően realizálódott, a képviselő-testület már nem tudta 2004-ben felhasználni.

Az iparüzési adó esetében a december 20-án esedékes feltöltés a márciusi és szeptemberi befizetések, a májusi bevallás alapján a 2004. év novemberében előterjesztett koncepcióban számított 500 millió Ft-os pénzmaradvány nem teljesült.

Az építményadót a tavaly december 31-én használatba vételi engedéllyel rendelkező, vagy ténylegesen használatba vett épületek után kell fizetni. Az előirányzat teljesülése (79,23%), Az előirányzat hiánya a 2005. évben visszatervezésre került.

A gépjárműadót a forgalmi engedélyben december 31-én szereplő tulajdonos címe szerinti Önkormányzatnak kell befizetni. A gépjárműadó túlteljesülését a településen található gépjárművek darabszámának növekedése okozta. (119,97%). Kiemelendő a pótlékok, bírságok bevétele (36,2 millió forint), amely az adóhatóság feltáró s érdekervényesítő munkájának köszönhetően realizálódott.

A működési bevételek köre összességében jelentősen túlteljesült (112,99%).

2. Felhalmozási bevételek

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évi költségvetésében a felhalmozási bevételek között a nyugati lakóterület harmadik ütemének értékesítéséből keletkező, a lakásépítés, vásárlás, felújítás helyi támogatásának visszatérüléséből, illetve a korábbi lakásértékesítésből származó törlesztőrészletekkel tervezett.



A felhalmozási bevételek összességében 100,23%-ban teljesültek. A Nyugati-lakóterülettel összefüggő földértékesítés megtörtént, de elmaradt a kiskertes övezet telkeinek eladása a tervezettől. Ennek következménye, hogy a földértékesítésből származó bevételek 99,33%-os teljesítést mutatnak. A lakásépítés, vásárlás, felújítási támogatás visszatérülése 2004-ben 107,60% volt a tervhez képest, míg a lakásértékesítésből (részletfizetések) 117,54%-os a teljesítés.

3. Támogatások, átvett pénzeszközök

Ezen bevételi előirányzatok körét csaknem teljes egészében a központi kormányzattól különböző jogcímenek kapott támogatások és átvett pénzeszközök teszik ki. A képviselő-testület költségvetésében egyre kisebb hányadot képvisel a községet normatív módon megillető állami támogatás (18,37%, a 2003. évi 23,46%-kal szemben), így az önkormányzat biztonságos anyagi helyzetét elsősorban annak köszönheti, hogy lehetősége van saját bevételei növelésére. Az úgynevezett központosított előirányzatokat az állam a normatív finanszírozáson felül, egyes feladatok támogatására juttatja a helyi önkormányzatoknak (Pl.: Gyermeknevelési támogatás, különböző közoktatási támogatások, stb.), mely előirányzatból ez évben is igen jelentős, bár évről évre folyamatosan csökkenő hányadot, közel 76,8 millió forintot tesz ki a víz- és csatornadíjak támogatása, mely az ÉTV KFT-t illeti meg, a község költségvetése ennek folyósításában csak technikai szerepet játszik.

Az állami támogatások között szerepel az adóerőképesség miatt elvont összeg fejlesztési támogatásként visszafordított része is.

A különböző átvett pénzeszközök előirányzata és teljesítése magában foglalja a Herceghalom és Etyek önkormányzatától megállapodás alapján átvett pénzeszközöket (összevont ügyelet), valamint az OEP (korábban TB) finanszírozást az egészségügyi feladatok ellátására.

Az átvett pénzeszközök között szerepelnek a különböző pályázatokon elnyert támogatások, az üdültetési díjak, valamint az állam különböző jogcímen kifizetett egyéb szociális jellegű támogatásai, juttatásai is.

Az átvett pénzeszközök között szerepel a Nyugati lakóterület tulajdonosainak rezsitérítése, valamint felajánlása is, amellyel a többletmunkát végzők anyagi elismerése lehetővé vált.

Az átvett pénzeszközök között található a kárpótlási jegyek értékesítéséből származó bevétel, a tanulói tankönyvekkel kapcsolatos befizetések, az építhetőségi bírságokból származó bevételek, valamint a Polgármester felajánlása a Gyergyóremete testvértelepülésünknek ajándékozott óra költségéhez történő hozzájárulása is.

4. Pénzforgalom nélküli bevételek

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évben is jelentős összegű pénzmaradvánnyal gazdálkodhatott. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata 2004. évi költségvetésében nem emelte ki az előző évi pénzmaradványt, hanem a bevételi oldal szerves részeként kezelte. A pénzmaradvány teljes összege a 2003. évi költségvetésről szóló beszámoló elfogadásával rendelkezésre állt. A pénzmaradvány azonban a központi beszámoló alapján két részből áll össze. A december 31-én követelésekkel növelt és kötelezettségekkel csökkentett pénzeszközállomány, valamint a 2003. évi költségvetési beszámolóban kimutatott központi költségvetéssel szembeni elszámolás egyenlege is.

A bevételi főösszeg 105,82%-ban teljesült (2 308 841 E Ft), amiben szerepel az ÉTV Kft állami hozzájárulása. Az előirányzat és a teljesítés ezen összeggel való korrekciója után a teljesítés aránya 106,03%. A bevételi előirányzatok a terveknek megfelelően teljesültek. Kiemelendő, hogy a bevételi előirányzatok közül a József Attila utca rehabilitációjára, valamint a Bajcsy-Zsilinszky utcában található Óvodai épület bővítésére, felújítására kapott támogatás folyósítása csak részben történt meg. Ezen korrekciót figyelembe véve a többletbevétel összege: 162 millió forint.

II. KIADÁSOK

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004-ban is legjelentősebb feladatának tekintette intézményeinek biztonságos működtetését. A képviselő-testület támogatást nyújtott a szociálisan rászoruló lakosságnak, valamint anyagi lehetőségeit figyelembe véve a helyben működő társadalmi, kulturális és egyházi szervezeteknek. Fennmaradó pénzeszközeiből különböző intézményi, valamint községi fejlesztéseket és beruházásokat valósított meg.

1. Működési kiadások

A személyi juttatások és a járulékok előirányzatai megfelelő fedezetet biztosítottak az intézmények számára. Az Általános Iskolánál hozott intézkedések meghozták a szükséges eredményt, az Iskola nem lépte át a biztosított előirányzatokat.

A személyi juttatások összesített előirányzatának teljesülése 2004-ben (99,28%). A képviselő-testület a korábbi éveknek megfelelően 2004-ben is 1 havi jutalomkeretet hagyott jóvá, amelyet az intézményvezetők a bérmegetakarításokkal együtt decemberben kiosztottak.

Megállapítható, hogy a járulékok tekintetében az előirányzat megfelelő fedezetet nyújtott (98,69%). A támoga-



tások között szereplő ápolási díjak járulékeinak növelő hatásával a teljesítés 99,69%.

A dologi kiadások között szerepelnek az intézmények saját költségvetésük terhére eszközölt fejlesztési és beruházási kiadásai is, valamint a Kisebbségi Önkormányzatok által nyújtott támogatások is.

Az oktatási intézmények, valamint a Polgármesteri Hivatal esetében figyelembe kell venni a képviselő-testület közétkeztetés átszervezésével kapcsolatos döntését. Az oktatási intézmények működési kiadásainak bemutatásánál a dőlt betűvel feltüntetett százalékok a közétkeztetési szakfeladatok nélküli működési kiadási arányokat mutatja.

2. Támogatások, pénzeszköz átadások

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a központi és a helyi szociális támogatási rendeleteknek eleget tudott tenni a tervezett előirányzatokból.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2004. évben jelentős támogatáshoz biztosított forrást, amelyet a településen működő alapítványoknak, egyházaknak, társadalmi szervezeteknek működésének segítésére kívánt fordítani. A képviselő-testület döntése alapján a támogatások folyósítása 100%-osan megtörtént.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete támogatási rendeletet dolgozott ki a gyermekszületések támogatása érdekében. A gyermekszületési támogatás keretében 3,9 millió forint kifizetése történt meg.

Az Önkormányzat lakásépítés, -vásárlás, és -felújítás támogatására elkülönített keretét a képviselő-testület 100%-ban felosztotta. A támogatások kifizetésére a 2. félévben került sor.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete területfejlesztési társulási és tanácsi tagsági díjainak összege is a pénzeszközátadások között szerepel.

A képviselő-testület kiemelt feladatként kezeli a helyi közbiztonság fejlesztését, az önkormányzati vagyontárgyak biztosítását. Ennek keretében többeltámogatást biztosított a Közbiztonság Alapítvány részére.

A képviselő-testület az intézményekben dolgozók számára tanulmányi utak támogatására keretet hozott létre. A teljesítések (és a módosított költségvetésben az előirányzatok) az intézmények működési kiadásai között szerepelnek.

A működési célú pénzeszközátadások (központosított előirányzatok) jelentős részét 2004. évben is a víz- és csatornadíjak támogatására juttatott központi támogatás továbbításának előirányzata és teljesítése teszi ki.

3. Felújítások, fejlesztések, felhalmozási kiadások

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete tulajdonában lévő úthálózat terv szerinti felújítása elkészült.

A képviselő-testület a közlekedésbiztonság javítása érdekében sebességjelző készülékeket helyezett el a forgal-

masabb utakon. A berendezés hatására remélhetőleg érezhetően lassul az érintett útszakaszokon a járművek sebessége. A berendezés statisztikákat készít, amelyeket a képviselő-testület 2005-ben megvizsgál.

Az Önkormányzat a József Attila utca átépítésére közbeszerzési pályázatot írt ki, amely 2003-ban eredménytelenül zárult. A képviselő-testület a beruházást 2004-ben újabb közbeszerzési eljárás keretében megvalósította. A fejlesztés ünnepélyes átadása 2004. októberében történt meg.

Az utak felújításához kapcsolódó csapadékvíz rendezési beruházásokra vonatkozó terveket a képviselő-testület végrehajtotta.

A képviselő-testület játszótér-fejlesztési programot hagyott jóvá, amelynek 2004. évre esedékes fejlesztését elvégezte. (Napsugár játszótér)

A képviselő-testület a korábbi elképzeléseknek megfelelően megkezdte a biai és a torbágyi településközpont fejlesztését. Ennek keretében a szükséges tervek elkészítése, mind a szükséges kisajátítás megtörtént. A településközpontok fejlesztésére az értékhatár miatt a képviselő-testület közbeszerzési eljárást indít 2005-ben.

A szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztésének alapvető feltétele az engedélyezett terveken kívül, hogy a költségvetési rendeletben megfogalmazottak szerint a keret feltöltésre kerüljön. A költségvetésben a szükséges keretösszeg rendelkezésre állt. A képviselő-testület a tervezett fejlesztéseket elvégezte, (Arany János utca, Csokonai utca, Munkás utca, Losonci utca, Gárdonyi köz, Óvoda köz) sőt, a 2005. évre tervezett beruházások egy részét is megvalósította 2004-ben (Tópart utca csatornázásának első része).

A képviselő-testület folytatta a közvilágítás korábbi években megkezdett fejlesztését.

A képviselő-testület jelentős összeget fordított a helyi épített és természetes értékek védelmére. Ennek keretében a képviselő-testület kisajátítást pótló megállapodást készített elő a Nyakaskő-alatti terület megszerzésére, valamint folytatódott a Viadukt alatti területen található telkek megvásárlása. A képviselő-testület a értékek védelmére rendelettervezetet készít elő. A tervezethez szükséges felmérések megtörténtek.

Az Önkormányzat intézményeire vonatkozóan fejlesztési, felújítási tervet fogadott el. A beruházások a terv szerint végrehajtásra kerültek, a pénzügyi rendezésük 2004-ben megtörténtek.

A Bajcsy-Zsilinszky utcában található Óvodaépület bővítésére az értékhatár miatt a képviselő-testület közbeszerzési eljárást indított. A beruházás a közbeszerzési törvényben megfogalmazottak szerint került lebonyolításra. Az épület átadása 2004-ben megtörtént.

A jogszabályban meghatározott eszközöket és felszereléseket az oktatási intézmények számára biztosítani kell.



Ennek időarányos megvalósítására a képviselő-testület pénzügyi alapot hozott létre.

A képviselő-testület elkészítette a Faluház Nagyterem végleges terveit. Az épület megépítésére az értékhatár miatt a képviselő-testület közbeszerzési eljárást indított.

A képviselő-testület a Községi ház felújítását befejezte. Az épület átadása megtörtént. A képviselő-testület a Községi ház berendezéseinek megvásárlásához szükséges forrást biztosította.

A képviselő-testület kiemelt céljaként kezeli a fiatalok egészséges életmódra nevelését. A képviselő-testület megkezdte az Iharosi sportpálya épületének építését, valamint folytatta a Kolozsvári u. sportpálya felújítását.

A képviselő-testület az előzetes tervek alapján folytatta a Fonyód-ligeti üdülő és az Iharos-völgy tábor felújítását, fejlesztését.

A képviselő-testület döntött a szociális ellátás fejlesztéséről. Az Önkormányzat a jogszabályoknak megfelelő gépjárművet vásárolt a szociális étkeztetés ellátása érdekében.

Az egészségügyi alapellátást végzők részére a képviselő-testület fejlesztési céltartalékot hozott létre a koncepcióban megfogalmazottak szerint. A keret felosztása megtörtént, a támogatások kifizetésre kerültek.

A képviselő-testület 2003-ban elindította az egészségügyi összevont ügyeletet. A képviselő-testület az egészségügyi szakellátási fejlesztési elképzelései alapján megindította a nőgyógyászati szakrendelését.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a beruházások folyamatossága érdekében több tervet is készített 2004-ban. A tervek az idei és a következő évek beruházásainak alapkövetelményei.

4. Pénzmaradványt terhelő, áthúzódó kiadások

A költségvetésben megfogalmazott áthúzódó kötelezettségvállalásainak a képviselő-testület maradéktalanul eleget tett. A kötelezettségvállalás teljesítése az intézmények működési kiadásai között szerepel. A költségvetés módosításakor a szükséges előirányzatok átcsoportosítása megtörtént.

III.

TARTALÉK

A céltartalékok között szereplő tételek felhasználásra (átcsoportosításra) kerültek. A tartalékok között a József Attila utca rehabilitációjához szükséges önrész, valamint a költségvetés-módosításaival keletkezett különbségek egyenlege található.

A képviselő-testület pénzmaradványa a 2005. évre vonatkozó költségvetési rendeletben szereplő 335 millió forinttal szemben 317 millió forint. A pénzmaradvány azonban az adóerőképesség jelentős javulása miatt 66,59 millió forintos elvonással terhelt. A képviselő-testület pénzmaradványa többletbevételekből, valamint az elmaradt beruházásokra elkülönített összegekből tevődik össze.

Biatorbágy, 2005. március 18.

Dr. Palovics Lajos
polgármester

Makranczi László
jegyző

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete pénzeszközeinek alakulása 2004-ben

	eFt	
	2003. év	2004. év
A) Pénzkészlet a tárgyidőszak elején		
I. Költségvetési bankszámlák egyenlege	107 489	247 027
II. Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	188	254
B) Pénzkészlet a tárgyidőszak elején összesen	107 677	247 281
C) Bevételek összesen	1 421 699	2 061 560
D) Kiadások összesen	1 282 095	1 996 786
E) Pénzkészlet a tárgyidőszak végén		
I. Költségvetési bankszámlák egyenlege	247 027	310 944
II. Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	254	1 111
F) Pénzkészlet a tárgyidőszak végén összesen	247 281	312 055
G) Letéti számlák pénzforgalma		
nyitó	129	168
záró	129	165
H) Pénzmaradvány kimutatás		
a) Költségvetési bankszámlák egyenlege	247 027	310 944
b) Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	254	1 111
c) Költségvetési aktív kiegyenlítő elszámolások	2 035	1 925
d) Passzív kiegyenlítő elszámolások	0	0
e) Költségvetési aktív átfutó elszámolások	34 193	29 549
f) Passzív átfutó elszámolások	-25 011	-25 495
g) Aktív függő elszámolások egyenlege	483	757
h) Passzív függő elszámolások egyenlege	438	1 930
i) Előző években képzett tartalékok maradványa	7 540	0
I. Tárgyévi helyesbített pénzmaradvány	251 003	316 861
II. Költségvetési befizetések többlettámogatás miatt	-3 129	-70 038
III. KÖLTSÉGVETÉSI MARADVÁNY	247 874	246 823



Működési, felhalmozási és tőke jellegű bevételek

	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	%
Alaptevékenység bevétele	32 230	32 742	42 400	129,50%
Inézményi ellátási díjak	32 230	32 742	20 838	63,64%
Alkalmazottak térítése	0	0	1 690	0,00%
Hatóság, enged-i, felügyeleti, ellenőrzési feladatok bevétele	0	0	2 032	0,00%
Egyéb alaptevékenységi bevételek	0	0	17 840	0,00%
Alaptevékenységgel összefüggő egyéb bevételek	43 534	80 437	76 370	94,94%
Alaptev. körében végzett szolg-ok ellenértéke	0	36 903	70 858	192,01%
Alaptev. sajátos szolgáltatásainak ellenértéke	0	0	41	0,00%
Továbbszámlázott szolg.bevételei ÁH-on belülre	0	0	5 471	0,00%
Továbbszámlázott szolg.bevételei ÁH-on kívülre	43 534	43 534	0	0,00%
Intézmények egyéb sajátos bevételei	20 554	22 489	8 006	35,60%
Bérlési és lízingdíj bevételek	6 909	6 909	2 800	40,53%
Szellemi és anyagi infrastruktúra magáncélú igénybevét. tér.	0	0	84	0,00%
Dolgozó, hallgató, tanuló, stb. kártérítése és egyéb térítése	0	0	372	0,00%
Kötbér, bírság, egyéb kártér., bánatpénz megfiz.szárm.pénz.	0	0	93	0,00%
Egyéb bevételek	13 645	15 580	4 657	29,89%
Ált. forgalmi adó bevételek, visszatérülések	0	31 500	46 362	147,18%
Kiszámlázott termékek és szolgáltatások ÁFA-ja	0	31 500	46 362	147,18%
Vállalkozási bevételek	0	0	0	0,00%
Kamatbevételek	9 500	18 989	23 366	123,05%
Egyéb Áh-on kívülről származó kamatbevétel	9 500	18 989	23 366	123,05%
INTÉZMÉNYI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	105 818	186 157	196 504	105,56%
Államháztartás alrendszerének műk. bevételei	1 059 012	1 179 441	1 328 122	112,61%
Önkormányzatok sajátos működési bevételei	1 059 012	1 179 441	1 328 122	112,61%
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	80 000	88 653	88 035	99,30%
Ingatlanok értékesítése (föld kivételével)	0	0	2 135	0,00%
Földterület értékesítése	80 000	88 000	85 274	96,90%
Gépek, berendezések és felszerelések értékesítése	0	653	626	95,87%
Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei	6 743	6 743	3 472	51,49%
Pénzügyi befektetések bevételei	0	0	5 711	0,00%
Osztalék- és hozambevétel	0	0	5 711	0,00%
FELHALMOZÁSI ÉS TŐKE JELLEGŰ BEVÉTELEK	86 743	95 396	97 218	101,91%



KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK EGYEZTETÉSE

	Eredeti előirányzat	Előirányzat változások az alábbi hatáskörökben				Előirányzat vált.össz.	Módosított előirányzat	Teljesítés
		Országgyűlés	Kormány	Felügyeleti	Intézményi			
Személyi juttatások	503 326	0	2 611	0	38 687	41 298	544 624	540 723
Munkaadókat terhelő járulékok	163 942	0	836	0	12 001	12 837	176 779	176 270
Dologi kiadások	323 922	0	10 722	0	79 939	90 661	414 583	443 689
Egyéb műk.célú támog., folyó kiad.	67 200	0	79 382	0	3 123	82 505	149 705	149 980
Kamatkiadások	0	0	0	0	1 238	1 238	1 238	508
Működési költségvetés	1 058 390	0	93 551	0	134 988	228 539	1 286 929	1 311 170
Intézményi beruházási kiadások	0	0	8 000	0	88 186	96 186	96 186	98 007
Felújítás	37 046	0	0	0	629 583	629 583	666 629	577 304
Egyéb intézményi felhalm.kiad.	12 000	0	0	0	2 335	2 335	14 335	4 941
Felhalmozási kiadások	49 046	0	8 000	0	720 104	728 104	777 150	680 252
Kölcsön nyújtása, törlesztése	0	0	0	0	0	0	0	9 844
Pénzforgalom nélküli kiadások	711 260	0	0	0	-593 551	-593 551	117 709	0
Költségvetési kiadások összesen	1 818 696	0	101 551	0	261 541	363 092	2 181 788	2 001 266
Finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	-4 480
KIADÁSOK ÖSSZESEN	1 818 696	0	101 551	0	261 541	363 092	2 181 788	1 996 786
Működési költségvetés bevételei	1 182 663	0	0	0	283 934	283 934	1 466 597	1 594 462
Felhalmozási bevételek	136 743	0	0	0	-40 373	-40 373	96 370	98 204
Támogatási kölcs. igénybevétele, visszatér.	0	0	0	0	0	0	0	4 077
Költségvetési támogatás	269 290	0	101 551	0	0	101 551	370 841	362 841
Pénzforgalom nélküli bevételek	230 000	0	0	0	17 980	17 980	247 980	0
Költségvetési bevételek összesen	1 818 696	0	101 551	0	261 541	363 092	2 181 788	2 059 584
Finanszírozás bevételei	0	0	0	0	0	0	0	1 976
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 818 696	0	101 551	0	261 541	363 092	2 181 788	2 061 560



BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
2004. ÉVI JÖVEDELEMKÜLÖNBSÉG-MÉRSÉKLÉSSEL VALÓ
TELJES KÖRŰ ELSZÁMOLÁSA

forintban

Megnevezés	Első adatközlés, évközi módosítás	2004. december 31-i tény
Lakhelyen maradó SZJA (10%)	127 826 222	127 826 222
Iparüzési adóalap (EZER FT!)	27 132 401	47 861 297
Iparüzési adóerő-képesség	379 853 621	670 058 155
Lakosok száma (2003. január 1-jén)	8 660	8 660
Jövedelemkülönbség-mérséklés önkormány-i szintje	58 624	92 134
Jövedelemkülönbség-mérséklés értékhatára	28 526	28 537
Kiegészítés egy főre	0	0
Kiegészítés	0	0
Beszámítás egy főre	11 184	41 327
Beszámítási korlát	238 503 585	245 131 610
Beszámítás	96 853 440	245 131 610
2004. évi szám.jöv.különbség-mérséklés	-96 853 440	-245 131 610
2003. évi jövedelemkülönbség-mérséklés	-92 806 560	-92 912 952
Elsődleges pozícióromlás	4 046 880	152 218 658
Pozícióromlás korlátja	16 852 360	16 852 360
Minimálisan érvényesülő pozícióromlás	2 023 440	76 109 329
Elfogadható pozícióromlás	16 852 360	76 109 329
2004. évi jövedelemkülönbség-mérséklés	-96 853 440	-169 022 281
Önkormányzat által fizetendő összeg	0	72 168 841
Önkormányzat részére fizetendő összeg	0	0
Beruházási kiadások összesen	0	98 007 949
Fejlesztési célú támogatás és átvett pénzeszközök	0	0
Véglegezett beszámítási összegből az önk-nak visszajár	0	42 255 570

Befektetett eszközök, készletek, követelések és értékpapírok állományának és értékvesztésének alakulása 2004-ben

	Nyitó adatok		Tárgyévben elszámolt értékvesztés	Tárgyévben visszáírt értékvesztés	Záró adatok	
	bekerülési érték	elszámolt értékvesztés			bekerülési érték	értékvesztés záróértéke
Egyéb tartós részesedések	27 830	0	0	0	27 830	0
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	1 227	0	0	0	650	0
Tartósan adott kölcsönök	43 186	152	72	0	41 367	224
Befektetett eszközök összesen	72 243	152	72	0	69 847	224
Követelések áruszállításból, szolgáltatásból	3 659	0	0	0	599	0
Adósok	105 985	5 701	0	4 925	172 935	776
Forgóeszközök összesen	109 644	5 701	0	4 925	173 534	776
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	181 887	5 853	72	4 925	243 381	1 000



KÖVETELÉSEK RÉSZLETEZÉSE

	Tárgyév eleji állomány	Előző követelés helyesb.	Folyó évi előírás	Év végi ért. adódó különb.átsor.	Összes köve- telés	Pénzforg. nélküli tranzakciók	Pü-i teljesítés előző évi köv.-re	Tárgyévi teljesítés köv.-re	K ö v e t e l é s előző évek	Tárgyévi	össz.
Tartósan adott kölcsönök	43 034	0	6 083	72	49 189	0	43	8 003	40 687	456	41 143
Önk-ok sajátos működési bevételei	103 943	-21 898	1 191 808	4 152	1 278 005	-41 016	241 173	905 090	31 777	140 981	172 758
ebből: - gépjárműadó	10 810	38 001	185 366	-1 726	232 451	-959	40 453	131 110	7 559	54 288	61 847
ebből: - helyi adók	84 307	-51 133	1 006 442	5 878	1 045 494	-40 117	200 720	773 980	24 218	86 693	110 911
KÖVETELÉSEK ÖSSZESEN	146 977	-21 898	1 197 891	4 224	1 327 194	-41 016	241 216	913 093	72 464	141 437	213 901

KÖTELEZETTSÉGEK RÉSZLETEZÉSE

	Állomány az előző évekről	Előző évi kötelez. helyesb.	Tárgyévi kötele- zettség	Év végi ért. adódó különb.átsor.	Összes kötele- zettség	Pénzforg. nélküli tranzakciók	Pü-i teljesítés előző évi köt.-re	Tárgyévi teljesítés köt.-re	Kötelezettség előző évek	Tárgyévi	össz.
Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rövid lejáratú kötelezettségek	81 380	0	1 288 677	0	1 370 057	0	81 380	1 205 969	0	82 708	82 708
Kötelezettségek áruszáll.ból és szolg.	30 904	0	1 176 586	0	1 207 490	0	30 904	1 136 841	0	39 745	39 745
- beruházással kapcs. szállítók	0	0	98 223	0	98 223	0	0	98 223	0	0	0
- felújítással kapcsolatos szállítók	9 491	0	683 610	0	693 101	0	9 491	653 873	0	29 737	29 737
- termékvásárlással kapcs. száll.	3 576	0	66 660	0	70 236	0	3 576	63 081	0	3 579	3 579
- szolg.-vásárlással kapcs. szállítók	17 837	0	328 093	0	345 930	0	17 837	321 664	0	6 429	6 429
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	50 476	0	112 091	0	162 567	0	50 476	69 128	0	42 963	42 963
- köztart. miatt (helyi adó túlfiz.)	50 476	0	112 091	0	162 567	0	50 476	69 128	0	42 963	42 963
KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN	81 380	0	1 288 677	0	1 370 057	0	81 380	1 205 969	0	82 708	82 708



KÖLTSÉGVETÉSI JELENTÉS (eFT)

	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	%
Rendszeres személyi juttatás	394 487	394 921	365 103	92,45%
Nem rendszeres személyi juttatás	68 691	105 718	130 372	123,32%
Külső személyi juttatások	40 148	43 985	45 248	102,87%
Személyi juttatások	503 326	544 624	540 723	99,28%
TB, munkaadói jár., és táppénz hozzájárulás	153 516	166 353	166 735	100,23%
Egészségügyi hozzájárulás	10 426	10 426	9 535	91,45%
Dologi kiadások ÁFA nélk.és realizált árf.veszteségek	260 535	310 970	337 900	108,66%
Dologi kiadások ÁFA-ja	53 484	94 906	96 370	101,54%
Egyéb folyó kiadások	9 903	8 707	9 419	108,18%
Műk.célú pe.átadás központi költségvetési szervnek	6 340	0	0	0,00%
Műk.célú pe.átadás helyi önkormányzatoknak	0	1 927	0	0,00%
Műk.célú pe.átadás pénzügyi vállalkozásoknak	0	76 883	71 302	92,74%
Műk.célú pe.átadás háztartásoknak	1 100	0	1 912	0,00%
Műk.célú pe.átadás non-profit szervezeteknek	25 760	25 546	24 200	94,73%
Társadalom- és szociálpolitikai juttatások	34 000	45 349	52 566	115,91%
Tervezett maradvány, eredmény, tartalék	711 260	117 709	0	0,00%
Egyéb műk.célú támogat., kiadások	778 460	267 414	149 980	56,09%
Kamatkiadások	0	1 238	508	41,03%
Felújítás	37 046	666 629	577 304	86,60%
Intézményi beruházási kiadások ÁFA nélkül	0	90 057	93 089	103,37%
Beruházások ÁFA-ja	0	6 129	4 918	80,24%
Felh.célú pe.átadás pénzügyi vállalkozásoknak	0	0	2 495	0,00%
Felh.célú pe.átadás háztartásoknak	12 000	14 335	2 446	17,06%
Felhalmozási kiadások	49 046	777 150	680 252	87,53%
Kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre	0	0	9 844	0,00%
KIADÁSOK	1 818 696	2 181 788	2 001 266	91,73%
Intézményi működési bevételek ÁFA nélkül	96 318	135 668	126 776	93,45%
ÁFA bevételek, visszatérülések	0	31 500	46 362	147,18%
Kamatbevételek	9 500	18 989	23 366	123,05%
Gépjármű-adó	140 000	140 000	167 951	119,97%
Helyi adók	805 000	925 000	1 008 616	109,04%
- ebből építményadó	155 000	155 000	122 800	79,23%
Iparűzési adó állandó jelleggel végzett tev.után	650 000	770 000	885 816	115,04%
Személyi jövedelemadó	114 012	114 012	114 012	100,00%
H.adókhöz kapcs.pótl.bírs.,önk.megill.bírs.e.sajátos bev.	0	429	37 543	8751,28%
Működési célú pe.átvétel a TB alapoktól	0	11 522	5 256	45,62%
Működési célú pe.átvétel az elkül.állami alapoktól	0	50 644	23 045	45,50%
Műk.célú pe.átvétel központi kgtvetési szervtől	11 522	3 929	3 949	100,51%
Műk.célú pe.átvétel fejezeti kezelésű előirányzattól	0	23 715	23 228	97,95%
Műk.célra átvett pe.-ök helyi önkormányzatoktól	0	50	9 555	19110,00%
Műk.célra átvett pe.-ök pénzügyi vállalkozásoktól	0	4 400	4 400	100,00%
Műk.célra átvett pe.-ök non-profit szervezetektől	6 311	6 503	192	2,95%
Műk.célra átvett pe.-ök nemzetközi szervezetektől	0	236	211	89,41%
Egyéb műk-i célú pe-átvétel, bevételek	17 833	38 833	41 535	106,96%
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	80 000	88 653	88 035	99,30%
Felh.célú pe-átvétel központi kgtvetési szervtől	50 000	0	0	0,00%
Felh.célra átvett pe-ök háztartásoktól	0	35	37	105,71%
Felh.célra átvett pe-ök non-profit szervezetektől	0	939	949	101,06%
Önk-i lakások, egyéb helyiségek értékesítése, cseréje	6 743	6 743	3 472	51,49%
Felhalmozási bevételek	136 743	96 370	92 493	95,98%
Kölcsönök visszatérülése ÁH-on kívülről	0	0	4 077	0,00%
Osztalékok, üzemeltetési és koncessziós díjak	0	0	5 711	0,00%
SAJÁT BEVÉTELEK	1 319 406	1 562 967	1 696 743	108,56%
Önkormányzat költségvetési támogatása	269 290	370 841	362 841	97,84%
TÁRGYÉVI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE	230 000	247 980	-58 318	-23,52%
Előző évi előirányzat-maradvány, pénzmaradv.igénybevétele	230 000	247 980	0	0,00%
Egyéb finanszírozási kiadásai	0	0	-4 480	0,00%
Finanszírozási kiadások	0	0	-4 480	0,00%
Egyéb finanszírozás bevételei	0	0	1 976	0,00%
Finanszírozási bevételek	0	0	1 976	0,00%
FINANSZÍROZÁS ÖSSZESEN	230 000	247 980	6 456	2,60%
Pénzkészl./pénztár, bank.vált.	0	0	64 774	0,00%
Pénzkészlet január 1-jén	0	0	247 281	0,00%
Pénzkészlet tárgydőszak végén	0	0	312 055	0,00%
Foglalkoztatottak létszáma (fő) - időszakra	211	225	236	104,89%
Munkajogi létszám a tárgydőszak végén	0	0	236	0,00%



INTÉZMÉNYI ELŐIRÁNYZATOK KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSÁNAK ALAKULÁSA 2004-BEN

	Módosított előír.	Előző évek köt.vállalásából		Tárgy évi előír.	Köt.váll. pü-i teljesítése			ezer ft Pü-ileg nem teljesített	
		Tárgyévi köt.váll.	Előző évi köt.váll.	terhére vállalt	Előző évi	Tárgyévi összes	Tárgyévi	Előző évi kv.	Tárgyév kv.
		Nyitó állomány	Nyitó állomány	Tárgyévi köt.váll.				Év végi állománya	
Intézményi beruházási kiadások	90 057	0	0	93 089	0	93 089	93 089	0	0
Felújítás	542 722	37 046	0	423 384	37 046	423 384	460 430	0	0
Beruházás, felújítás áfa-ja	130 036	0	0	121 792	0	121 792	121 792	0	0
Felhalmozási kiadások	762 815	37 046	0	638 265	37 046	638 265	675 311	0	0
Tartósan adott kölcsönök	0	0	0	9 844	0	9 844	9 844	0	0
Végleges pénzeszköztáradás (műk. és felhalm.)	118 691	0	0	102 355	0	102 355	102 355	0	0
Társadalom- szociálpól-i, egyéb társ.bizt. juttatás	45 349	0	0	52 566	0	52 566	52 566	0	0
Pénzeszköztáradások	164 040	0	0	164 765	0	164 765	164 765	0	0
Személyi juttatások	544 624	0	0	540 723	0	540 723	540 723	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok	176 779	0	0	176 270	0	176 270	176 270	0	0
Dologi és egyéb folyó kiadások	415 821	0	0	444 197	0	444 197	444 197	0	0
Működési kiadások	1 137 224	0	0	1 161 190	0	1 161 190	1 161 190	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 064 079	37 046	0	1 964 220	37 046	1 964 220	2 001 266	0	0

BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 2004. ÉVI SAJÁTOS BEVÉTELEINEK RÉSZLETEZÉSE

	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	%
Építményadó	155 000	155 000	122 800	79,23%
Ip.üzési adó állandó jell. végzett ip.üzési tev.után	650 000	770 000	885 816	115,04%
Helyi adók összesen	805 000	925 000	1 008 616	109,04%
Pótlékok, bírságok	0	429	35 811	8347,55%
SZJA helyben maradó része	127 826	127 826	127 826	100,00%
Jövedelemkülönbség mérséklésére (+,-)	-96 853	-96 853	-96 853	100,00%
SZJA normatív módon elosztott része	83 039	83 039	83 039	100,00%
Gépjármű-adó	140 000	140 000	167 951	119,97%
Átengedett központi adók	254 012	254 012	281 963	111,00%
Környezetvédelmi bírság	0	0	120	0,00%
Építésügyi bírság	0	0	574	0,00%
Egyéb sajátos bevételek	0	0	1 038	0,00%
ÖNKORMÁNYZATOK SAJÁTOS MŰK. BEVÉTELEI	1 059 012	1 179 441	1 328 122	112,61%
Önkormányzati lakások értékesítése	6 743	6 743	3 472	51,49%
ÖNKORMÁNYZATOK SAJÁTOS FELH. ÉS TŐKE BEVÉT.	6 743	6 743	3 472	51,49%
Normatív hozzájárulás – lakosságszámhoz kötött	5 839	5 839	5 839	100,00%
Normatív hozzájárulás – feladatmutatóhoz kötött	253 297	253 297	253 297	100,00%
Normatív állami hozzájárulások	259 136	259 136	259 136	100,00%
Központosított előirányzatok	2 142	84 971	84 971	100,00%
Kieg. támogatás egyes közoktatási feladatok ellát.	6 883	6 883	6 883	100,00%
Egyes szociális feladatok kieg. támogatása	1 129	11 851	11 851	100,00%
Normatív, kötött felhasználású támogatások	8 012	18 734	18 734	100,00%
Céljellelű decentralizált támogatás	0	8 000	0	0,00%
ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVET. TÁMOGATÁSA	269 290	370 841	362 841	97,84%

BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 2004. ÉVI MÉRLEGE



	2002. év	2003. év	2004. év	2002. év	2003. év	2004. év
ESZKÖZÖK						
A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	1 471 051	10 027 118	10 828 879	1 471 051	10 027 118	10 828 879
I. Immateriális javak	16 983	12 561	10 134	72 578	72 578	72 578
II. Tárgyi eszközök összesen	1 192 009	9 551 928	10 229 478	1 209 108	9 589 000	10 329 142
a) Ingatlanok	1 098 064	9 363 371	9 937 697			
b) Gépek, berendezések	47 297	55 698	55 941			
c) Járművek	6 470	4 406	5 995			
d) Beruházások, beruházásra adott előlegek	40 178	128 453	229 845			
III. Befektetett pénzügyi eszközök	68 665	72 091	69 623	107 770	258 543	316 861
a) Részesedés	27 830	27 830	27 830	0	0	0
b) Értékpapírok	1 227	1 227	650	0	0	0
c) Adott kölcsönök	39 608	43 034	41 143			
IV. Üzemeltetésre, kez. átadott eszközök	0	2 435	2 435	81 595	106 997	110 298
B) FORGÓESZKÖZÖK ÖSSZESEN	193 394	388 103	517 209	6 404	0	0
I. Készletek összesen	49 127	103 943	172 758	6 404	30 904	39 745
II. Követelések összesen	45 131	100 284	172 159	0	0	0
a) Adósok	3 996	3 659	599	75 191	30 904	39 745
b) Vevőkövetelések	0	0	0	433	438	1 930
c) Rövid lejáratú kölcsönök	0	0	0	35 935	25 011	25 495
III. Értékpapírok összesen	107 806	247 449	312 220	0	0	0
IV. Pénzeszközök összesen	188	254	1 111	0	0	0
a) Pénztárak és betétkönyvek	107 489	247 027	310 944	129	168	165
b) Költségvetési bankszámlák	129	168	165	38 694	50 476	42 963
c) Idegen pénzeszköz	36 461	36 711	32 231	76 093	76 093	70 553
V. Egyéb aktív pü-i elsz. összesen	251	483	757			
a) Költségvetési aktív függő	34 996	34 193	29 549			
b) Költségvetési aktív áttutó	1 214	2 035	1 925			
c) Költségvetési aktív kiegyenlítő	0	0	0			
d) Költségvetésen kívüli aktív kiegy.						
I. Hosszúlejáratú kötelezettségek						
a) Szállítói kötelezettségek						
b) Működési célú hitelek						
II. Rövidlejáratú kötelezettségek						
a) Költségvetési passzív függő						
b) Költségvetési passzív áttutó						
c) Költségvetési passzív kiegyenlítő						
d) Költségvetésen kívüli passzív kiegy.						
e) Passzív letéti elszámolás						
f) Tárgyévi rövid lejáratú kötelezettség						
III. Passzív pénzbeli elszámolások összesen						



HATÁROZATOK

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
66/2005. (03. 23.) Öh. számú határozata
A Biatorbágy Szentháromság téri
Sándor-Metternich kastély állami tulajdonú,
a Kincstári Vagyoni Igazgatóság kezelésében,
az önkormányzat ingyenes használatában lévő
részének tulajdonba adásáról**

1. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 110 hrsz-ú ingatlan 108/246 tulajdoni hányadának ingyenes önkormányzati tulajdonba kerülését kezdeményezi.

2. A képviselő-testület felhatalmazza dr. Palovics Lajos polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ingatlan tulajdonjogának Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata részére történő megszerzése érdekében.

3. Az ingatlant az önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8.§-ában meghatározott alapfokú nevelési-oktatási önkormányzati feladat ellátása érdekében kívánja tulajdonba venni, és általános iskolai oktatás céljára kívánja felhasználni.

4. Az önkormányzat saját költségén vállalja az ingatlan környezeti állapotának felmérését, szükség esetén kármentesítését, és az ingatlan vonatkozásában lemond az állammal szemben támasztott bármely követeléséről.

5. Az önkormányzat vállalja, hogy tájékoztatja a Kincstári Vagyoni Igazgatóságot az ingatlannal kapcsolatos értékesítési szándékáról.

Az önkormányzat vállalja, hogy az ingatlan önkormányzati tulajdonban maradása esetén, az ingatlan tulajdonba adásától számított 5 éven át évente, a tárgyévet követő év első felétől kezdődően tájékoztatja a Kincstári Vagyoni Igazgatóságot a hasznosítási cél megvalósításáról.

6. Az önkormányzat vállalja, hogy az 1. pontban feltüntetett ingatlan tulajdonjogát az ingatlanra vonatkozó terhekkel együtt veszi át.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Palovics Lajos polgármester

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
67/2005. (03. 23.) Öh. számú határozata
A Biatorbágy Szentháromság téri
Sándor-Metternich kastély állami tulajdonú,
a Kincstári Vagyoni Igazgatóság kezelésében,
az önkormányzat ingyenes használatában lévő
részének tulajdonba adásáról**

1. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 111 hrsz-ú ingatlan ingyenes önkormányzati tulajdonba kerülését kezdeményezi.

2. A képviselő-testület felhatalmazza dr. Palovics Lajos polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ingatlan tulajdonjogának Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata részére történő megszerzése érdekében.

3. Az ingatlant az önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8.§-ában meghatározott alapfokú nevelési-oktatási önkormányzati feladat ellátása érdekében kívánja tulajdonba venni, és általános iskolai oktatás céljára kívánja felhasználni.

4. Az önkormányzat saját költségén vállalja az ingatlan környezeti állapotának felmérését, szükség esetén kármentesítését, és az ingatlan vonatkozásában lemond az állammal szemben támasztott bármely követeléséről.

5. Az önkormányzat vállalja, hogy tájékoztatja a Kincstári Vagyoni Igazgatóságot az ingatlannal kapcsolatos értékesítési szándékáról.

Az önkormányzat vállalja, hogy az ingatlan önkormányzati tulajdonban maradása esetén, az ingatlan tulajdonba adásától számított 5 éven át évente, a tárgyévet követő év első felétől kezdődően tájékoztatja a Kincstári Vagyoni Igazgatóságot a hasznosítási cél megvalósításáról.

6. Az önkormányzat vállalja, hogy az 1. pontban feltüntetett ingatlan tulajdonjogát az ingatlanra vonatkozó terhekkel együtt veszi át.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Palovics Lajos polgármester



**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
68/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
A tavaszi részleges útjavítással összefüggő
kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Búzavirág utca, Patak utca (Csermely köz–Kutyahegyi híd közti szakasz) Zsák utca, Tópart utca és Hársfa utca útjavítási munkáira, az utcák járhatóvá tételére a felmerült vis maior helyzetre tekintettel Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete által elfogadott 2005. évi költségvetés út-híd keret terhére 4 000 E Ft-ot biztosít.

A képviselő-testület megvizsgálja és tervekészítéssel előkészíti a később kiválasztandó utcák esetében a közös kötelezettségvállalással (lakossági és önkormányzati finanszírozással) történő útjavításokat, útépitéseket, csapadékvíz-elvezetéseket.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület
69/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Intézmények akadálymentesítésével összefüggő
feladatokról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete felméri az intézményeiben elvégzendő akadálymentesítési feladatokat. A felmérés eredménye alapján árajánlatokat kell bekérni.

A beérkezett árajánlatok ismeretében a képviselő-testület pénzügyi lehetőségei függvényében ütemezi az elvégzendő feladatokat.

A képviselő-testület kinyilvánítja szándékát, hogy 2010. előtt el kívánja végezni intézményei akadálymentesítését.

A konkrét kiviteli tervek elkészítésénél rehabilitációs szakmérnök alkalmazása indokolt.

A képviselő-testület a külső, nem önkormányzati tulajdonban lévő közintézményekben is felmérést végez, amely intézmények vezetőit felkéri arra, hogy 2010. előtt igyekezzenek megvalósítani az akadálymentesítést.

A felmérés és a tervezési pályázati kiírás elkészítésének határideje: 2005. május 15.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
70/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Közép-Magyarországi Regionális
Fejlesztési Tanács Települési önkormányzati
szilárd burkolatú belterületi közutak burkolat
felújításának támogatására kiírt pályázathoz
önrész biztosítása**

A képviselő-testület pályázatot kíván benyújtani a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács által kiírt Települési önkormányzati szilárd burkolatú belterületi

közutak burkolat felújítására kiírt pályázatra a Mária királynő utca–Zsigmond király utca–Iskola utca felújítási munkáira.

A képviselő-testület a pályázat benyújtásához szükséges önrészt a Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete által elfogadott 2005. évi költségvetés fejlesztési tartalék-keretéből biztosítja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
71/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Első világháborús emlékmű felújításával
összefüggő kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az első világháborús emlékmű környezetének megszüpítéséhez szükséges díszvilágítás kiépítéshez, járda felújításához és a csapadékvíz elvezető árok kő támfalának rendbehozatalához szükséges 250 E Ft összeget a 2005. évi költségvetés fejlesztési tartalékából, a járdaépítési keret terhére biztosítja.

A képviselő-testület egyúttal megerősíti a 312/2004. (12. 16.) Öh. sz. határozatában foglaltakat, mely szerint a Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány végzi az emlékmű és a hozzá tartozó terület rendezését, felújítását (a szobor mellett lévő kerítés és tartóoszlop kiépítését, parkosítást, valamint biztosítja az emlékmű körbejárhatóságát).

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
72/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda Szervezeti
és Működési Szabályzatának módosításáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Az SZMSZ-t a határozat melléklete tartalmazza.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
73/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
A Pásztai Miklós
Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
Szervezeti és Működési Szabályzatának
módosításáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a Pásztai Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Az SZMSZ-t a határozat melléklete tartalmazza.



**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
74/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Közoktatási Intézkedési Terv felülvizsgálata
a kötelező és önként vállalt nevelési, oktatási
feladatok ellátásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete felülvizsgálta és elfogadja Biatorbágy Nagyközség Közoktatási Intézkedési tervét a szakértő (Ráció Szakértői Iroda) által előterjesztettek szerint.

Az Intézkedési tervet a határozat melléklete tartalmazza.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
75/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
A fonyódligeti üdülő
2005. évi üzleti és üzemeltetési tervéről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a fonyódligeti üdülő 2005. évi üzleti és üzemeltetési tervét megtárgyalta, és azt a helyi lakosok részére 1200,- Ft/fő/nap, nem biatorbágyi lakosok részére pedig 1500,- Ft/fő/nap térítési díj összeggel jóváhagyja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
76/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Az Iharos-völgyi tábor
2005. évi üzleti és üzemeltetési tervéről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az Iharos-völgyi tábor 2005. évi üzleti és üzemeltetési tervét megtárgyalta, és azt a helyi lakosok részére 600,- Ft/fő/éjszaka, nem biatorbágyi lakosok részére pedig 750,- Ft/fő/éjszaka térítési díj összeggel jóváhagyja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
77/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
A biatorbágyi Felső Pátyi út 35. (1989 hrsz.-ú)
ingatlanrész értékesítéséről**

A biatorbágyi Felső Pátyi út 35. sz. (1989) hrsz.) ingatlan elővásárlási joggal rendelkező társtulajdonosa, Forgács István kezdeményezte az ingatlan önkormányzati tulajdonrészének megvásárlását.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az Önkormányzat tulajdonában lévő biatorbágyi Felső Pátyi út 35. sz. (1989 hrsz.-ú) ingatlan 6/12 tulajdoni hányadát értékesíteni kívánja.

A képviselő-testület eladási irányárként 4,5 mFt-ot javasol megjelölni.

A képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy az ingatlaneladással kapcsolatos egyeztető tárgyalások lebonyolítására és az adásvételi szerződés megkötésére.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
78/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Zsigmond Attila kérelme
a torbágyi patakparton csárda építéséről**

Zsigmond Attila a torbágyi patakparton csárdát szeretne építeni, melyhez kérte a képviselő-testület elvi hozzájárulását.

A képviselő-testület a Füzes patak melletti területen csak pihenésre szolgáló zöldfelületet és játszótérrel kíván létesíteni. Az érvényben lévő jogszabályok szerint a patak-tól mért 50 m-es védőtávolságon belül épület elhelyezése nem engedélyezhető.

A képviselő-testület Zsigmond Attila kérelmét nem támogatja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
79/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Foci-Tanoda Alapítvány
2004. évi beszámolójáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Foci-Tanoda Alapítvány 2004. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót.

A képviselő-testület sajnálatát fejezi ki azért, hogy a Foci-Tanoda Alapítvány nem tett eleget – csak külön felszólításra – beszámolási kötelezettségének, valamint, hogy a 2005. évre kiírt alapítványok, egyesületek, civil szervezetek, támogatási pályázatára nem terjesztett elő támogatási kérelmet.

A képviselő-testület meg kívánja tárgyalni a Viadukt Sport Egyesülettel, mint a Foci-Tanoda Alapítvány alapítójával közösen a biatorbágyi utánpótlás nevelésben való közös feladatokat.



Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
80/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
Az interpellációra adott válasz elutasítása
miatti vizsgálat eredményéről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete – bizottsági véleményének figyelembevételével – megtárgyalta a Tajti László interpellációjára adott polgármesteri válasz elutasítását kiváltó helyzetet.

A képviselő-testület tekintettel arra, hogy az intézményvezető időközben saját hatáskörében meghozta a szükséges intézkedéseket, az ügyel a továbbiakban nem kíván foglalkozni.

A képviselő-testület az ügy tanulságaira tekintettel az egyesületek teremhasználatával kapcsolatos eddigi intézkedéseit áttekinti.

Határidő: 2005. július 31.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
81/2005. (03. 31.) Öh. sz. határozata
A biai településközpont
közbeszerzésével kapcsolatos kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a biai településközpont közbeszerzésével kapcsolatos kérdéseket.

A képviselő-testület megállapítja, hogy a biai településközpont közbeszerzési eljárásának megindítását akadályozza a Szabadság utca–Bajcsy-Zsilinszky utca kereszteződésében lévő közterületen elhelyezkedő üzlethelyiség.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a közbeszerzési eljárás megindítása érdekében kérje fel a Kiss–Tápay–Viszlói Ügyvédi Irodát, hogy a Velomix Bt-vel megkötött szerződés felbontása céljából nyújtson be keresetet az illetékes bíróság felé, illetve kíséreljen meg peren kívüli megegyezést.



TÁJÉKOZTATÁS

Az Egyenlő Bánásmód Hatóság létrehozásáról

2005. január 1-én hatályba lépett az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény 13-17.§-a, mely az Egyenlő Bánásmód Hatóság felállításáról és működéséről rendelkezik.

A Hatóság elérhetőségei:

Címe: 1051 Budapest, Vigadó u. 6.

Titkársági telefon: 235-4509

Telefax: 235-4505

E-mail cím: ebh@meh.hu (ez a cím a közeljövőben válik élővé).

A Hatóság bemutatkozása elérhető az ICSSZEM honlapján: www.icsszem.hu oldalon.

Kedvezményes üdülési lehetőség a Balatonon

Fonyódligeten, a Balaton-parttól 25 méterre található a Biatorbágyi Önkormányzat üdülője, mely tágas udvarral, felújítva várja kedves vendégeit.

Elhelyezés: kettő- ill. négyágyas szobákban

Térítési díj:

– biatorbágyi lakosok számára: 1 200,- Ft/fő/éjszaka. (A 14 éven aluliak, valamint a nyugdíjasok 50% támogatást kapnak a térítési díjból!)

– nem biatorbágyi lakosok számára: 1 500,- Ft/fő/éjszaka.

További információ, foglalás:

Biatorbágyi Nagyközség

Polgármesteri Hivatal

Zink Olivia üdültetési referens

2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A

Tel: 23/310-174, 135-ös mellék

e-mail: olivia@pmh.biatorbagy.hu

Védekezési felhívás csonthéjasok aktuális betegségei ellen

Az elmúlt napok hűvös, csapadékos és párás időjárása várhatóan a közeljövőben is folytatódik, ezért fokozottan veszélyeztetni csonthéjas gyümölcsfáinkat a monília hajtás és virágpusztulás, valamint az őszibarackot a tafrinás levélfodrosodás.

A csonthéjas gyümölcsfák monília hajtás betegsége régóta ismert. A kártétel egyik tünete a gyümölcsrothadás, amely elsődlegesen sebzéseken keresztül (rovarrágás, gyümölcsrepedés, stb.) fertőz. A csonthéjasokon károsító monília

fajok közül a *M. laxa* a gyümölcsrothadás mellett súlyos virágszáradást, hajtás és vesszőpusztulást, majd ágszáradást okoz. A kórokozó elsősorban a meggyen és a kajszin okoz rendszeresen virágfertőzést, de kedvező körülmények között az őszibarackon, szilván, mandulán (esetenként a cseresznyén) is megtizedeli a virágokat, ezért fehér/pirosbimbós állapotban, teljes virágzás idején valamint szíromhulláskor védekezzünk a betegség ellen.

A több mint egy évtizede ismétlődő fertőzések következtében az útszéli meggyfák, valamint a gondozatlan vagy elhanyagolt gyümölcsösök pusztulása sajnos általánosnak mondható, ami állandó fertőzési forrásként is szolgál. A kórokozó a gyümölcsmúmiákban valamint a fertőzött vesszőkben és gallyakban telel át. Mire a virágzás megkezdődik, a virágfertőző monília konídiumai (alacsony hőmérsékleten, magas páratartalom mellett, hajnali ködös időben) a kinyíló virág bibéjére kerülve kicsíráznak, behatolnak a magházba, elpusztítják a magkezdeményt, valamint a virágot. A virágok színe rozsdabarnára változik, a virágcsokrok lógnak, mintha leforrázták volna őket. A virágkocsányon át eljut a vesszőbe és a fejlődő hajtások, gyümölcsök hervadását okozza. A fertőzés után 10-12 nappal a szíromleveleken, virágkocsányon szabad szemmel is jól látható szürkésbarna penészgyep jelenik meg. A fertőzött beteg és egészséges hajtásrésznél a héj alatt éles határvonal és rendszerint mézgcsepp figyelhető meg.

A virág- és hajtásfertőzés szempontjából döntő a virágzáskori időjárás: hűvös, nedves, párás körülmények és az elhúzódo virágzás kedvez a korai járvány kialakulásának.

A kórokozó ellen csak a mechanikai és a kémiai védelem együtt ad jó eredményt. A fertőzött vesszők, gallyakat illetve a gyümölcsmúmiákat már célszerű a tünetek megjelenése után, de legkésőbb metszési munkák során a levágni és megsemmisíteni (akár zöldmetszés is!). A virágzás előtt kijuttatott réztartalmú gombaölő szerek csökkentik a fertőzést, de a leghatékonyabban virágzáskor lehet védekezni. Az első permetezést az első virágok kinyílásakor végezzük, majd 5-7 nap múlva ismételjük meg. Hajlamosító időjárás és elhúzódo virágzás esetén egy harmadik kezelésre is szükség lehet a virágzás végén.

Virágzásban főleg felszívódó szereket használjunk, illetve ezeknek a kontakt partnerrel kiegészített kombinációit. Kontakt szerek pl.: Dithane M-45 (mankoceb), Manex II. (mankoceb), Orthocid 50W (kaptán) stb., felszívódó szer pl.: Score 250 EC (difenokonazol) Folicur Solo (tebukonazol), Topas 100EC (penkonazol), Mirage 45EC (prokloráz). Kontakt+felsz.: Signum WG (boscalid+piraklostrobin).



A monília ellen engedélyezett fungicidek méhekre nem veszélyesek, ezért virágzás alatt is alkalmazhatók.

Szintén hűvös (0-7°C), csapadékos időjárás esetén várható az őszibarack levélfodrosodás fellépése. Hasonlóan a moníliahoz – ha kedvezőek a környezeti feltételek – a betegség ellen megelőző jelleggel kell védekezni, mivel a kórokozó már a rügyfakadást követően azonnal megbetegítheti a bimbókat és az alig 0,5-1 cm hosszúságú kis hajtásokat és leveleket, mivel a levélfodrosodásra a fiatal levelek a legfogékonyabbak.

A növényfelület nedvessége a kórokozó terjedését és fertőzését döntően meghatározza, tehát a csapadékos időjárás, a köd és a harmat a fertőzés veszélyét jelentősen megnöveli. Több éven át ismétlődő erős fertőzés esetén a súlyos korai levélhullás a fákat annyira legyengítheti, hogy azok akár ki is pusztulhatnak.

Általános tapasztalat, hogy a sárga húsú fajták (pl.: Elberta, Hale) fogékonyabbak, míg a nektarin típusú barackok ellenállóbbak a betegségre.

Az eredményes védekezés alapfeltétele a megelőzés, a tünetek megjelenését követően a fertőzésnek csak a mértéke és súlyossága csökkenthető. Az áttelelő fertőzőanyag gyérítésére a tél végi rezes lemosó permetezés alkalmas,

ami az egész tafrina elleni védekezést megalapozza. Ebben az esetben használjunk inkább rézhidroxid hatóanyagú szert vagy olyat, amelyben a réz ionos állapotban van pl.: Champion 50 WP, Bordóilé FW. Pirosbimbós állapotig, főként, ha a lemosó permetezés elmaradt, mindenképpen javasolt még egy rezes kezelés bő lémenyiséggel. Pirosbimbós állapot után használjunk rézptólló szereket. A szer kiválasztásánál vegyük figyelembe, hogy a felszívódó szerek alkalmazása akkor hatékony, ha a levélfelület már elég nagy. A felszívódás hűvösebb időben nem olyan hatékony, tehát a korábbi védekezéseknél inkább a kontakt szerek használata indokolt. Kontakt szerek pl.: Delan 700 WG (ditianon), Merpan 80WDG (kaptán), Orthocid 50W (kaptán) stb., felszívódó szer pl.: Score 250 EC (difenokonazol) Folicur Solo (tebukonazol). Virágzás után már csak egy-két permetezésre van szükség, az esetleges utófertőzés megakadályozására.

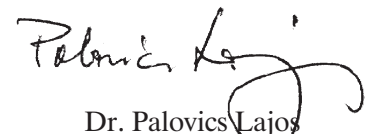
Tekintettel a csonthéjasok virágzási időszakára mindkét betegség ellen csak méhekre veszélytelen gombaölő szereket alkalmazunk!

Fővárosi és Pest Megyei
Növény- és Talajvédelmi Szolgálat

Polgármesteri Fórum

Tájékoztatam a Tisztelt Lakosságot, hogy 2005. május 12-én 18.00 órakor a Községháza Nagytermében „Terveink és lehetőségeink 2005- ben” címmel Polgármesteri Fórumot tartok. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várok!

Tisztelettel:


Dr. Palovics Lajos
polgármester

BIATORBÁGYI ÖNKORMÁNYZATI HÍRADÓ

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének hivatalos lapja
ISSN 1418-1266

Kiadja: Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete, 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A
Terjeszti: Magyar Posta. Készült a **tipász stúdió** gondozásában. A lap ingyenes